

EXEMPLAIRES D'ARCHIVES

FILE COPY

A retourner / Return to Distribution C. 1^{re}



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

A/42/74
S/18564

7 January 1987

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок вторая сессия
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ
УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАЗРАБОТКЕ
МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О БОРЬБЕ С
ВЕРБОВКОЙ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, ФИНАНСИРОВАНИЕМ
И ОБУЧЕНИЕМ НАЕМНИКОВ
РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ ОТНОШЕНИЙ
МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок второй год

Письмо Постоянного представителя Афганистана при
Организации Объединенных Наций от 6 января 1987 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим текст Декларации о национальном примирении, утвержденный на чрезвычайной сессии Революционного совета Демократической Республики Афганистан, состоявшейся 3 января 1987 года (см. приложение).

Имею также честь просить распространить текст Декларации в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам повестки дня, озаглавленным "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности", "Мирное разрешение споров между государствами", "Доклад Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников" и "Развитие и укрепление добрососедских отношений между государствами", а также в качестве документа Совета Безопасности.

М. Фарид ЗАРИФ
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Декларация о национальном примирении, утвержденная на чрезвычайной сессии Революционного совета Демократической Республики Афганистан, состоявшейся 3 января 1987 года

Во имя Аллаха, милостивого и всемогущего: "В действительности все верующие - братья, неси мир между братьями" (священный Коран). Сегодня, в этот исторический момент мы обращаемся к вашему сознанию и патриотическим чувствам, доблестные сыны родины, к вам, братья и сестры - пуштуны, таджики, хазарейцы, узбеки, туркмены, белуджи, нуристанцы, пашаи, ко всем племенам, народностям и этническим группам Афганистана, ко всем тем, кто искренне желает благополучия нашему народу и процветания нашей любимой стране. История нашей страны насыщена героической борьбой доблестных сынов родины за жизнь в условиях свободы, процветания и мира. Тем не менее мало было моментов, когда мусульмане, благочестивый и свободолюбивый народ нашей страны, добивался осуществления этих чаяний. Наш народ жаждет мира. Последние восемь лет наша страна залита слезами и кровью. Убивают ни в чем не повинных женщин, стариков и детей, сжигают мечети, школы, дома, сады и поля. Все эти акты противоречат учению священного Корана и наказам Мухаммеда Шариа. В священном Коране Аллах, милостивый и всемогущий, повелевает мусульманам жить в мире: "Если две группы людей убивают друг друга, - примири их". Чтя и соблюдая положения священной религии ислама и во имя:

- обеспечения безопасности народа и повсеместного мира в стране для всех племен, народностей и этнических групп Афганистана;
- прекращения братоубийственной войны и заговоров контрреволюции против революционного народа Афганистана;
- полного прекращения кровопролития в стране;
- счастья народа, прогресса и процветания страны,

сессия Революционного совета Демократической Республики Афганистан утверждает настоящую Декларацию о Высшей чрезвычайной комиссии по национальному примирению.

Революционный совет Демократической Республики Афганистан торжественно провозглашает:

1. С этого момента соответствующим компетентным органам Демократической Республики Афганистан отдаются указания:
 - начиная с 15 января 1987 года приостановить проведение боевых операций, прекратить огонь из всех видов оружия;
 - вернуть войска в пункты постоянной дислокации и перейти на регламент мирного времени;
 - прекратить артиллерийские и воздушные удары по противнику, если он не представляет опасности для мирного населения;

- вооруженным силам ограничиться охраной государственной границы, государственных и военных объектов, обеспечением безопасности конвоев и выполнением других сугубо оборонительных и экономических задач;
- обеспечить прекращение огня в течение шести месяцев, если к нему присоединится противоположная сторона. В случае его соблюдения обеими сторонами прекращение огня может быть продлено.

В ответ на наши мирные шаги мы ожидаем:

- полного прекращения огня из всех видов оружия и обстрела городов, кишлаков, предприятий, воинских частей и воздушного транспорта, прекращения доставки и размещения на территории Афганистана оружия и боеприпасов;
- прекращения минирования дорог;
- прекращения террористических актов и диверсий;
- прекращения незаконного проникновения иностранных журналистов на территорию Афганистана. Наши предложения продиктованы доброй волей. Мы готовы к достижению взаимопонимания, к переговорам, компромиссам и даже уступкам, однако никто не должен истолковывать наши терпение и настойчивость как свидетельство слабости.

2. В условиях перемирия главные органы по примирению будут состоять из чрезвычайных комиссий по национальному примирению, которые будут созданы в кишлаках, волостях, уездах и провинциях по всей стране. Задачами и целями этих комиссий является достижение примирения и согласия. Верховным органом по примирению является Высшая чрезвычайная комиссия по национальному примирению. Государство наделяет эту Чрезвычайную комиссию всеми необходимыми полномочиями. В случае необходимости эти комиссии будут созывать мировые джирги (ассамблеи) на различных уровнях для решения крупных проблем принципиального характера. Специальным декретом Революционного совета была учреждена Высшая чрезвычайная комиссия по национальному примирению, включающая руководителей советов Национального отечественного фронта (НОФ), старейшин племен, влиятельных лиц, имамов и в некоторых случаях руководителей оппозиционных вооруженных формирований. Эти комиссии наделяются следующими специальными полномочиями:

- по просьбе комиссий на места бесплатно для оказания помощи крестьянам и землевладельцам будут направляться группы врачей, медикаменты, специалисты в области сельского хозяйства и ирригации, химические удобрения и элитные семена, а также товары первой необходимости, в том числе безвозмездная помощь Советского Союза;
- комиссии уполномочиваются решать в своих районах земельные вопросы и осуществлять земельные и водные реформы;

- комиссии могут представлять предложения об амнистии некоторых категорий заключенных при условии, что будут обеспечены гарантии невозобновления ими их антинародной деятельности;
 - комиссии уполномочиваются выбирать народных судей;
 - вместо обязательного призыва комиссии уполномочиваются направлять добровольцев для службы в вооруженных силах;
 - комиссии уполномочиваются объявлять призыв (с выплатой жалования) на военную службу добровольцев сроком на два года для защиты и охраны границ с Пакистаном и Ираном и в каждой из 52 волостей и в каждом уезде на границе с Пакистаном и Ираном, а также объявлять демобилизацию;
 - комиссии уполномочиваются прекратить до конца 1965 года по афганскому календарю сбор земельных налогов и задолженности по ним, а также задолженности по кредитам банка сельскохозяйственного развития;
 - комиссии уполномочиваются решать проблемы, возникающие между отдельными лицами в связи с долговыми, племенными, местными и групповыми спорами, и обращаться за помощью в государственные и другие соответствующие органы;
 - по предложению комиссий государство обязано выплачивать месячное жалование имамам и деревенским старостам;
 - государство обязано разбирать в компетентных органах представляемые комиссиями жалобы о нарушениях государственными должностными лицами соглашений и принимать меры для наказания виновных.
3. При достижении национального примирения в кишлаках, волостях и уездах Революционный совет и правительство Демократической Республики Афганистан обеспечивают население этих зон следующими конкретными государственными льготами:
- предоставляют им право на демократическую организацию местных органов государственной власти и управления демократическим путем и назначать по желанию жителей руководителей волостей и уездов;
 - предоставляют им право устанавливать специальные дни для посещений жителей кишлаков и городов и приглашать руководителей враждебных вооруженных формирований для переговоров, гарантируя при этом их безопасность и безопасное возвращение;
 - предоставляют им право заключать соглашения с враждебными вооруженными формированиями, которые готовы пойти на примирение в целях обеспечения безопасности их проектов и конкретных их предприятий, а также создание ими региональных органов, в том числе органа, имеющего право на доставку и продажу товаров первой необходимости в районах, неконтролируемых государством;

- жители кишлаков, волостей и уездов, которые прекратили активную борьбу против народной власти, имеют право на свободное передвижение по всей территории Демократической Республики Афганистан для посещения своих родственников, отправления религиозных обрядов или для ознакомления с задачами и целями Апрельской революции. Желающие могут обращаться в Центральный комитет НДПА, Революционный совет и Совет министров Демократической Республики Афганистан, а также в любые партийные, государственные и общественные органы, и они будут везде желанными гостями;
 - для всех, кто обратится в эти органы, в населенных пунктах провинций будут созданы центры по распределению товаров первой необходимости, медицинские пункты и медицинские консультации.
4. В подтверждение своего искреннего стремления к миру и национальному согласию Революционный совет Демократической Республики Афганистан специальным декретом объявляет об освобождении тех заключенных, которые действительно прекратили свою враждебную деятельность против революционного народа.
5. Революционный совет Демократической Республики Афганистан вновь официально подтверждает, что все жители Афганистана, которые волею судьбы примкнули к врагу, но, осознав свой патриотический долг, сложили оружие, будут помилованы родиной и народом. Народ прощает их. Они встретят взаимопонимание, сочувствие и поддержку со стороны всех органов государственной власти Демократической Республики Афганистан. Мы готовы простить обманутых и раскрыть им свои объятия. Мы предлагаем помощь неимущим и тепло обездоленным. Мы готовы на братские переговоры со всеми, кто живет в нашем общем доме - в свободном Афганистане. Революционный совет Демократической Республики Афганистан торжественно заявляет:
- мудрая сила, свободная от политического высокомерия, и готовность проявлять сдержанность друг к другу свидетельствуют о доброй воле и готовности создать правительство национального единства. Мы выступаем за примирение и полностью уповаем на волю всемогущего бога. Недалек тот день, когда мы увидим слезы радости на глазах возвратившихся домой беженцев, восстановленные города и фабрики и расцветшую прекрасную нашу страну;
 - религия Афганистана - священная религия ислама, и это будет подтверждено в статье 2 новой конституции страны;
 - народная власть будет стремиться к привлечению широких политических сил в целях формирования правительства национального единства вплоть до придания ему коалиционного характера;

- народная власть будет содействовать созданию благоприятных условий для возвращения на родину ограниченного контингента советских войск при гарантированном невмешательстве во внутренние дела Афганистана извне и невозобновлении его в будущем;
 - пусть мир озарит нашу древнюю родину - Афганистан;
 - пусть навсегда смолкнут звуки выстрелов. С Аллахом мы восторжествуем.
-